

**«Медична газета
«Здоров'я України – XXI сторіччя» © ®**

Редакційна колегія

- Е.Н. Амосова**, д.м.н., професор, член-корреспондент НАМН України, завідувача кафедрою внутрішньої медицини № 2 НМУ ім. А.А. Богомольця
- О.Я. Бабак**, д.м.н., професор, директор Інститута терапії ім. Л.Т. Малої НАМН України
- Г.М. Бутенко**, д.м.н., професор, академик НАМН України, член-корреспондент НАН України і РАМН, директор Інститута генетичної і регенеративної медицини НАМН України
- Б.М. Венцовський**, д.м.н., професор, член-корреспондент НАМН України, завідувач кафедри акушерства і гінекології № 1 НМУ ім. А.А. Богомольця
- Ю.В. Вороненко**, д.м.н., професор, член-корреспондент НАМН України, ректор НМАПО ім. П.Л. Шупика
- І.І. Горпинченко**, д.м.н., професор, директор Українського інститута сексології і андрології, головний сексопатолог МЗ України
- Ю.І. Губський**, д.м.н., професор, член-корреспондент НАМН України, завідувач кафедри паліативної і хоспісної медицини НМАПО ім. П.Л. Шупика
- Д.І. Заболотний**, д.м.н., професор, академик НАМН України, директор Інститута отоларингології ім. А.І. Коломійченко НАМН України, головний отоларинголог МЗ України
- Д.Д. Іванов**, д.м.н., професор, завідувач кафедри нефрології НМАПО ім. П.Л. Шупика
- В.Н. Коваленко**, д.м.н., професор, академик НАМН України, директор ННЦ «Інститут кардіології ім. Н.Д. Стражеско» НАМН України
- В.В. Корпачев**, д.м.н., професор, завідувач відомою клінічної фармакології і фармакотерапії ендокринних захворювань Інститута ендокринології і обміну речовин ім. В.П. Комиссаренко НАМН України
- В.Г. Майданник**, д.м.н., професор, академик НАМН України, завідувач кафедри педіатрії № 4 НМУ ім. А.А. Богомольця
- Б.Н. Маньковський**, д.м.н., професор, член-корреспондент НАМН України, завідувач кафедри діабетології НМАПО ім. П.Л. Шупика
- В.Ф. Москаленко**, д.м.н., професор, академик НАМН України, віце-президент НАМН України, ректор НМУ ім. А.А. Богомольця, головний штатний спеціаліст МЗ України – координатор групи спеціальностей «Організація і управління здоров'ям»
- Ю.М. Мостовий**, д.м.н., професор, завідувач кафедри пропедевтики внутрішніх захворювань Вінницького національного медичного університету ім. Н.І. Пирогова
- В.І. Паньків**, д.м.н., професор, завідувач відомою профілактики ендокринних захворювань Українського науко-практичного центру ендокринної хірургії і трансплантації ендокринних органів і тканин МЗ України
- А.Н. Пархоменко**, д.м.н., професор, завідувач відомою реанімації і інтенсивної терапії ННЦ «Інститут кардіології ім. Н.Д. Стражеско» НАМН України
- Н.В. Пасечникова**, д.м.н., професор, директор Інститута очних захворювань і тканинної терапії ім. В.П. Філатова НАМН України
- В.В. Поворознюк**, д.м.н., професор, керівник відомою клінічної фізіології і патології опорно-двигального апарату Інститута геронтології НАМН України, директор Українського науко-медичного центру проблем остеопороза
- Л.Г. Розенфельд**, д.м.н., професор, академик НАМН України, заступник директора Інститута отоларингології ім. А.І. Коломійченко НАМН України
- І.М. Трахтенберг**, д.м.н., професор, академик НАМН, член-корреспондент НАН України, завідувач відомою токсикології Інститута медицини праці НАМН України
- Н.Д. Тронько**, д.м.н., професор, академик НАМН, член-корреспондент НАН України, директор Інститута ендокринології і обміну речовин ім. В.П. Комиссаренко НАМН України
- Ю.І. Феценко**, д.м.н., професор, академик НАМН України, директор Національного інститута фізіотерапії і пульмонології ім. Ф.Г. Яновського НАМН України, головний пульмонолог і фізіотерапевт МЗ України
- Н.В. Харченко**, д.м.н., професор, член-корреспондент НАМН України, завідувача кафедрою гастроентерології, дієтології і ендоскопії НМАПО ім. П.Л. Шупика, головний гастроентеролог МЗ України
- В.І. Цымбалюк**, д.м.н., професор, академик НАМН України, заступник директора Інститута нейрохірургії ім. А.П. Ромоданова НАМН України
- В.П. Черних**, д.ф.н., д.х.н., професор, член-корреспондент НАН України, ректор Національного фармацевтичного університету

Медична газета «Здоров'я України»

Тематичний номер «Гастроентерологія, гепатологія, колопроктологія»

Учредитель – Іванченко Ігорь Дмитрієвич

Издатель – ООО «Здоровье Украины»

ГЕНЕРАЛЬНИЙ ДИРЕКТОР	Людмила Жданова	Свідоцтво №14867-3838P від 15.01.2009 р.
ГЛАВНИЙ РЕДАКТОР	Владимир Савченко	Передплатний індекс 37635
ШЕФ-РЕДАКТОР	Ельвіра Сабаш	Редакція може публікувати матеріали, не розділяючи точки зору авторів.
ВИПУСКАЮЩИЙ РЕДАКТОР	Світлана Сай	За достовірність фактів, цитат, імен, географічних названь і інших свідчень відповідають автори.
МЕДИЦИНСКИЙ ДИРЕКТОР	Алексей Терещенко	Відповідальність за зміст рекламних матеріалів несе рекламодатель.
МЕДИЦИНСКИЙ РЕДАКТОР	Ольга Радучич	☞ – матеріали, публікуємі на правах реклами.
ЛИТЕРАТУРНИЙ РЕДАКТОР/КОРРЕКТОР	Оксана Петренко	☝ – авторські матеріали.
	Галина Теркун	Перепечатка матеріалів допускається тільки за дозволу редакції. Рукописи не повертаються і не рецензуються.
	Аліна Паслен	Адрес для писем:
НАЧАЛЬНИК ОТДЕЛА ВЕРСТКИ И ДИЗАЙНА	Інна Мартыненко	ул. Народного Ополчення, 1, г. Киев, 03151.
ДИЗАЙНЕРЫ	Максим Маликов	E-mail: zu@health-ua.com; www.health-ua.com
	Світлана Печурова	Контактні телефони:
	Роман Попов	Редакція 391-54-71, 391-54-77
	Сергей Чепур	Отдел рекламы 391-54-72, 391-54-73(74)
	Тарас Безлюда	Отдел подписки и распространения 391-54-76
НАЧАЛЬНИК ОТДЕЛА РЕКЛАМЫ	Наталія Семенова	
МАРКЕТИНГ-МЕНЕДЖЕРЫ	Інна Головка	Газета віддрукована в ДП «Преса України», просп. Перемоги, 50.
	Юлія Башкірова	Подписана в печать 15.09.2011 г.
	Владимир Жданов	Заказ № Тираж 20 000 экз.
АССИСТЕНТЫ ОТДЕЛА МАРКЕТИНГА	Зоя Федирко	Юридически подтвержденный тираж.
	Анна Покровская	
НАЧАЛЬНИК ОТДЕЛА ПРОИЗВОДСТВА	Івалін Крайчев	
ТЕХНИЧЕСКИЙ ДИРЕКТОР	Николай Дятленко	

Первый колонопротектор Закофальк NMX получил гигиенический сертификат МЗ Украины

Украинское представительство компании Dr. Falk Pharma GmbH представляет на нашем рынке инновационное средство – первый колонопротектор Закофальк NMX, в состав которого входят масляная кислота и инулин.

Масляная кислота – короткоцепочечная жирная кислота, которая синтезируется в толстом кишечнике при помощи кишечной микрофлоры посредством ферментации углеводов и пищевых волокон. Основное биологическое свойство масляной кислоты заключается в обеспечении клеток слизистой оболочки толстого кишечника энергией, необходимой для их нормального функционирования.

Масляная кислота оказывает парадоксальный эффект на клетки кишечника. Это означает, что масляная кислота замедляет апоптоз (запрограммированную гибель) нормальных эпителиальных клеток толстой кишки, и усиливает апоптоз атипичных клеток.

В экспериментальных исследованиях американские ученые установили, что масляная кислота служит основным энергетическим материалом для колоноцитов и является одним из промежуточных продуктов собственного энергетического цикла кишечных клеток. У подопытных животных, лишённых кишечной микрофлоры, наблюдается дефицит энергии, нарушается обмен веществ и запускаются процессы аутофагии, что негативно отражается на процессах всасывания. Масляная кислота способствует восстановлению нормального состояния колоноцитов, оказывая выраженное протекторное действие в отношении различных заболеваний толстого кишечника (D.R. Donohoe, N. Garge, X. Zhang, W. Sun, T.M. O'Connell, M.K. Bunger, S.J. Bultman. The Microbiome and Butyrate Regulate Energy Metabolism and Autophagy in the Mammalian Colon // Cell Metabolism. – 2011. – Vol. 13. – Is. 5. – P. 517-526). Положительные лечебные эффекты масляной кислоты реализуются за счёт прямого трофического воздействия на слизистую оболочку кишечника, восстановления ее барьерной функции, противовоспалительного, мукопротекторного и антиоксидантного действия, регуляции водно-электролитного баланса в толстой кишке, висцеральной чувствительности и сократительной способности кишечника.

Интересен мукопротекторный эффект масляной кислоты, который заключается в регуляции

как синтеза, так и секреции муцина бокаловидными клетками. Таким образом, масляная кислота – это настоящий мукопротектор.

Инулин – хорошо растворимое неперевариваемое растительное волокно, которое достигает толстого кишечника в неизменном виде, где служит питательным субстратом для полезной микрофлоры. Кроме пребиотического действия, инулин опосредованно стимулирует синтез эндогенной масляной кислоты, а также обладает противовоспалительной и противоопухолевой активностью.

Закофальк NMX применяется при недостатке масляной кислоты и инулина. Дефицит масляной кислоты наблюдается при следующих патологиях: синдроме раздраженного кишечника, хроническом колите, воспалительных заболеваниях кишечника (в том числе неспецифическом язвенном колите, болезни Крона), после операций на толстой кишке, при радиационном колите, ишемическом колите, кишечных и паразитарных инфекциях, инфекционной и функциональной диарее, в том числе при антибиотикассоциированной диарее, новообразованиях толстой кишки. Оболочка Закофалька NMX создана с использованием уникальной технологии доставки на основе полимерной мультиматриксной системы (NMX), позволяющей обеспечить необходимую эффективную концентрацию активных веществ непосредственно в толстом кишечнике на протяжении 24 ч.

Закофальк NMX принимают по 3-4 таблетки в день, не разжевывая, после еды, в течение не менее 30 дней. Средство противопоказано при наличии индивидуальной чувствительности к его компонентам, в период беременности и лактации, детям до 12 лет.

Таким образом, Закофальк NMX – первый колонопротектор, безопасное средство с многогранными эффектами, которое позволит улучшить качество лечения больных с любой патологией толстой кишки.

Подготовила **Наталія Пятниця-Горпинченко**

3y

ЗАКОФАЛЬК® NMX

ПЕРВЫЙ КОЛОНОПРОТЕКТОР



www.dralfalkpharma.com.ua

DR. FALK PHARMA GmbH Представительство в Украине:
Leinewebers 5 г. Киев, 03038
Postfach 6529 ул. І. Федорова, 26, 2 этаж
79041 Freiburg тел./факс: + 38 (044) 499 59 58
Germany e-mail: central@dralfalkpharma.kiev.ua

пусть кишечнику будет хорошо